



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

Dossier No: 001/18-07-2007-ECCC-TC

Devant: **YOU Bunleng**
Marcel LEMONDE
Date: **3 April 2009**
Langue d'origine: **Khmer/Français**
Classification suggérée: **Confidentiel**

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 10 / 04 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure): 14 : 00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: UCH ARUN

MEMORANDUM INTERNE
COMMUNICATION A LA CHAMBRE DE PREMIERE INSTANCE DE DOCUMENTS RECUEILLIS
PAR LES CO-JUGES D'INSTRUCTION DANS LE CADRE DU DOSSIER 002/19-09-
2007/ECCC/OCIJ

ឯកសារបានបញ្ជាក់តាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ បញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 10 / 04 / 2009
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: UCH ARUN

Chambre de première instance

- M. le juge NIL Nonn (Président)
- Mme la juge Silvia CARTWRIGHT
- M. le juge YA Sokhan
- M. le juge Jean-Marc LAVERGNE
- M. le juge THOU Mony



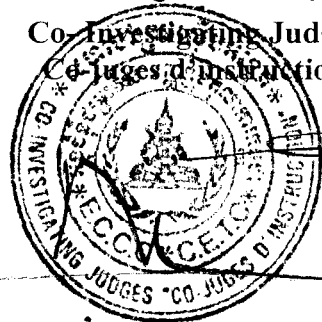
Dans le cadre de l'instruction actuellement en cours contre NUON Chea (នួន ជ័រ) et autres (dossier n° 002/19-09-2007/ECCC/OCIJ), nous avons récemment obtenu communication de documents provenant des archives du Musée du génocide de Tuol Sleng. Après analyse de ces documents, nous considérons qu'ils sont susceptibles de présenter un intérêt pour la procédure en cours devant la Chambre de Première instance (dossier n°001/18-07-2007/ECCC/TC). En conséquence, nous vous les adressons à toutes fins utiles.

Un tableau récapitulatif de ces documents est joint en annexe de ce mémorandum interne.

Fait à Phnom Penh, le 03 avril 2009

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Co-Investigating Judges
Co-Juges d'Instruction



ឃុំ ប៉ូលស្រែ

MARCEL Lemonde

